

Pinell of Norway



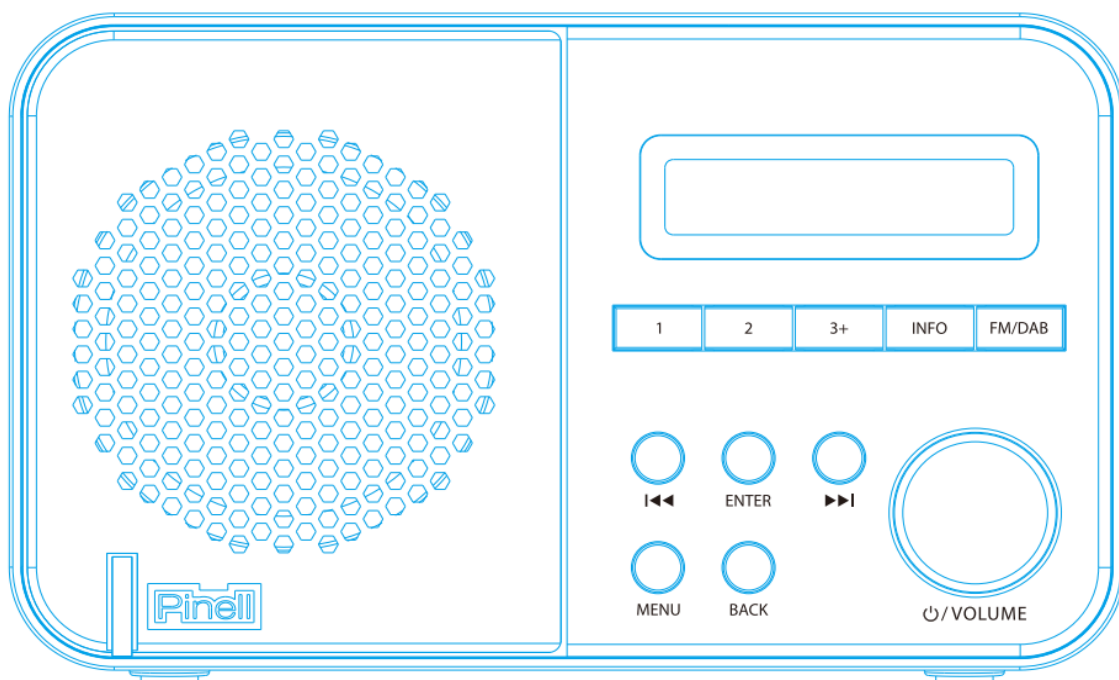
Användarhandbok

# SUPERSOUND MINI

DAB+/ FM

# Användarhandbok

## PINELL SUPERSOUND MINI bärbar digitalradio DAB+/FM



### 1. Inledning

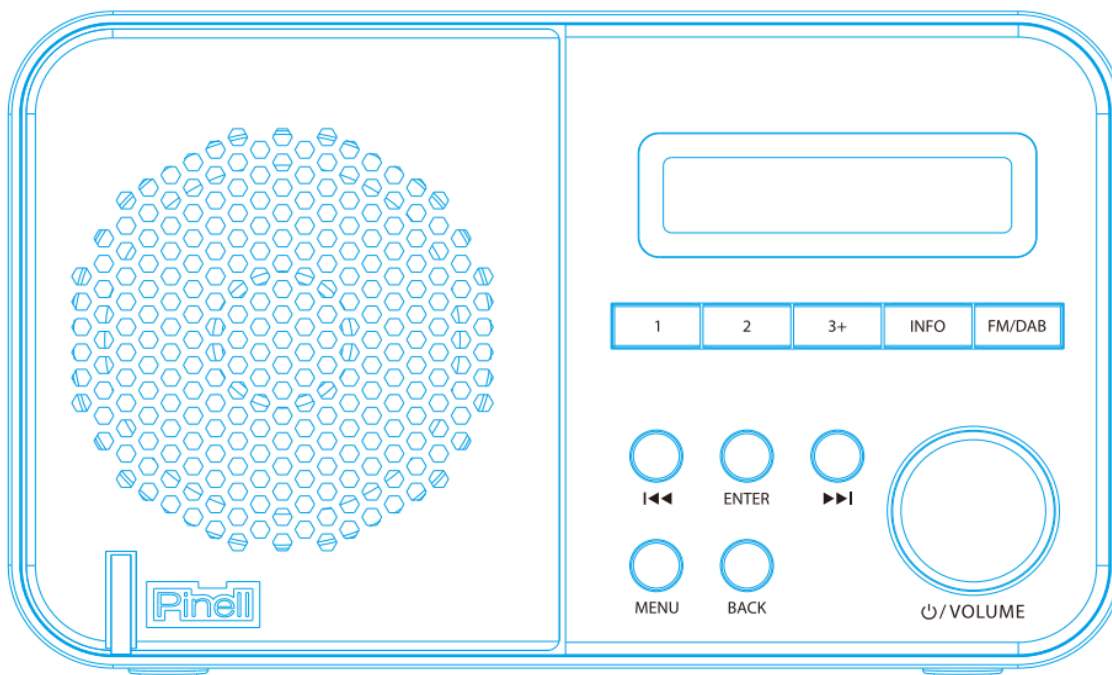
## Säkerhetsanvisningar

LÄS DENNA ANVÄNDARHANDBOK I SIN HELHET INNAN DU ANVÄNDER DENNA ENHET OCH FÖRVARA ANVÄNDARHANDBOKEN FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Använd inte denna produkt i närheten av vatten eller fukt.
- Rengör endast med en torr duk.
- Dra ur kontakten från vägguttaget före rengöring av produkten.
- Placera enheten på ett stabilt underlag.
- Ställ den inte i en stängd bokhylla eller ett skåp som kan hindra luften från att flöda genom ventilationsöppningarna.
  - Installera inte nära några värmekällor som t.ex. element, värmeventiler, spisar eller andra apparater som alstrar värme.
    - Skydda nätsladden från att trampas på eller klämmas, särskilt vid stickpropparna och vid den punkt där de kommer ut från produkten.
- Service krävs när produkten har skadats. Försök inte själv utföra service på produkten. Om du öppnar eller tar bort skyddskåpor kan du utsättas för farlig spänning eller andra faror.
- Kontakta tillverkaren för att bli hänvisad till ett auktoriserat servicecenter nära dig.
- För att förhindra risk för brand eller elstötar, undvik att överbelasta vägguttag, förlängningsladdar eller fördelardosor.
- Låt inte föremål eller vätskor komma in i produkten.
- Använd lämpliga strömkällor. Anslut produkten till en korrekt strömkälla enligt beskrivningen i bruksanvisningen eller som anges på produkten.



## 2. Kontroller, kontakter PRODUKTÖVERSIKT



1	1/2/3+:	Preset button
2	INFO:	INFO button
3	FM/DAB:	Source button
4	◀◀	Backward
5	Enter:	Enter button
6	▶▶	Forward
7	MENU:	Menu button
8	BACK:	Back button
9	⏻/VOLUME	Power and volume button

## SIDVY



1	DC IN
2	HEADPHONE

## KOMMA IGÅNG

### TILLBEHÖR SOM MEDFÖLJER

Ta ut enheten och alla tillbehör försiktigt ur förpackningen.

Kontrollera att följande tillbehör finns med innan du återvinner presentförpackningen.

- QSG bruksanvisning
- Strömkabel
- Tack-kort.

## FÖRSTÅ KONTROLLFUNKTIONERNA

### SNABBINSTALLATION

Dra ut teleskopantennen helt för att säkerställa bra mottagning i både DAB- och FM-radiolägen. Det kan bli nödvändigt att ändra position på DAB digitalradio och/eller teleskopantennen för att få bäst signal.

1. Anslut strömkabeln till ingången på Pinell Supersound Minis sida och sätt sedan i kontakten i ett uttag eller sätt i de fyra "AAA"-batterierna i batterifacket för att slå på den.
2. Dra ut den bakre teleskopantennen helt.
3. Tryck på strömknappen (Power) på framsidan för att slå på Pinell Supersound Mini.
4. När den slås på för första gången i DAB-läge, startar Pinell Supersound Mini en automatisk sökning. När den är klar, visar displayen hur många stationer som mottogs. Säkerställ att den bakre antennen är helt utdragen under den automatiska sökningen.
5. Tryck på Source-knappen på den främre panelen för att välja önskad källa.
6. Justera volymen till önskad nivå med vredet på sidan.
7. I DAB-läge, kan du med knappen TUNE+ ►► / TUNE- ◄◄ navigera mellan olika stationer. Tryck på ENTER-vredet för att välja stationerna du vill lyssna på.

## GUIDE TILL FUNKTIONER

### 1. POWER (Slå på/av (ON/OFF/STANDBY)):

- 1) Tryck för att slå på eller av PINELL SUPERSOUND MINI (On eller Off (Standby)). När den slås på för första gången i DAB-läge söker den automatiskt efter tillgängliga radiostationer som visas i fig. 1.
- 2) När din PINELL SUPERSOUND MINI använder strömadapter, tryck på POWER-knappen för att slå på "on" och "standby" som visas i fig. 2. Dra ur strömadaptern för att stänga av din PINELL SUPERSOUND MINI helt.
- 3) När din PINELL SUPERSOUND MINI använder batterier, tryck på POWER-knappen för att slå på och av ("on" och "off").

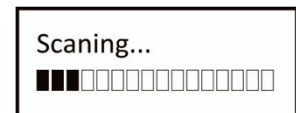


Fig.1



Fig.2

### 2. KÄLLA: Tryck en kort stund för att gå igenom källorna: DAB, FM.

- 1) I FM-läge mode, PINELL SUPERSOUND MINI ställer in sig till början av det tillgängliga FM-området (87,50 MHz) eller den senaste FM-stationen som visas i fig. 3.

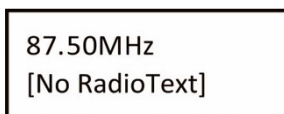


Fig.3

- 2) Om du vill ändra FM-frekvensen manuellt måste du se till att du inte har valt några andra undermenyer. Vrid TUNE+/TUNE- för att ändra frekvensen med 0,05 MHz.

### 3. ALARM/SCAN: Tryck kort på larmknappen för att växla mellan larm 1 och larm 2. Vrid och tryck in volymknappen för att justera och ställa in timme och minut och tryck in för att ställa in och gå till nästa inställning.

**Obs! Vid larm om att nätuttag/ström måste anslutas.**

I DAB/FM-läge, tryck och håll in SCAN-knappen, så söker den automatiskt efter tillgängliga radiostationer.

### 4. PRESET: Förinställer 20 DAB-stationer och 20 FM-favoritstationer.

1. Lagra en station i förinställningslistan - för att lagra en station väljer du önskad radiostation, tryck sedan på PRESET-knappen och håll den intryckt i en sekund tills LCD-displayen visar "Preset store #:(Empty)" till fig. 17, eller "#: sparat radiostation" som visas i fig. 18. Det finns 20 DAB-förinställningar och 20 FM-förinställningar.

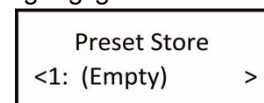


Fig.17



Fig.18

Tryck antingen på knappen TUNE+ /TUNE- för att välja önskat nummer för förinställd station, tryck på ENTER-knappen för att bekräfta ditt val. displayen kommer att visa "Preset # Stored" som visas i fig. 19.

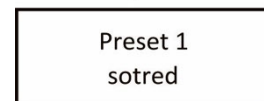


Fig.19

### Återkalla en station från listan över förinställda stationer

1. Om du vill återkalla en förvald station trycker du på knappen "PRESET" en gång eller vrider på TUNE+/TUNE --knappen för att välja den förvalda station du har lagrat. När displayen visar det önskade förinställda numret trycker du på ENTER-knappen för att bekräfta.

Obs: Om du väljer en förvald station som inte har tilldelats någon station visas "Empty" (tom).

som



**5. Menu (Meny):** När du är i DAB-läge tryck kort upprepade gånger för att visa DLS (Dynamic Label Segment), signalstyrka, PTY (Programme Type), ensemble, frekvens, signalkvalitet, bitrate codec, tid och datum. I FM-läge visas radiotext, PTY (programtyp), PS (programtjänst), stereo/mono, tid, datum osv.

**6. TUNE+ ►► / TUNE- ◀◀ :** Välja radiostationer eller alternativ

Om PINELL SUPERSOUND MINI är i DAB-läge kan du trycka på TUNE+/TUNE- knappen för att söka genom listan med radiostationer när du lyssnar. Eller tryck på TUNE+/TUNE- för att gå genom menylistan för alternativ.

Om PINELL SUPERSOUND MINI är i FM-läge, tryck på TUNE+/TUNE- knappen för att manuellt justera frekvensen med 0,05 MHz. Du kan också hålla in TUNE+/TUNE- knappen för att automatiskt söka efter stationer. Du kan också trycka på TUNE+/TUNE- för att gå genom menylistan för att hitta alternativ.

**7. VOLUME +/VOLUME-knapp:** Vrid volymratten för att öka eller minska volymen. Volymvredet kan också användas för att navigera i stationslistan.

### DAB-läge

1. Om den digitala DAB-radion är i DAB-läge, tryck och håll in MENU/INFO-knappen för att komma till menylistan som visas i fig. 4. Tryck på knappen TUNE+/TUNE- för att välja alternativ i menylistan. Stanna sedan vid önskat alternativ och tryck på ENTER-knappen för att bekräfta. Menyalternativen är: Full scan (fullständig sökning), Manual Tuning (manuell inställning), DRC, Prune, System.

2. **Full scan** – under menylistan, tryck på TUNE+/TUNE- knappen för att välja "Full scan" i menylistan, tryck på ENTER knappen för att bekräfta och full scan startar automatiskt som visas i fig. 4. När en sökning är avslutad återgår radion till att spela den tidigare valda stationen eller den första stationen i listan över stationer.

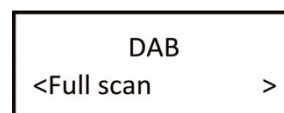


Fig.4

**OBS!** Om ingen radiostation hittas, visar den "Ingen DAB-station". För en bättre mottagning, dra ut antennen eller gör en fullständig sökning (Full scan) igen på en annan plats.

3. **Manual tune** (manuell inställning) – Förutom den normala skanningsmetoden kan du också manuellt ställa in dig på en viss kanal/frekvens. Detta kan vara användbart för att justera din antenn för att få bästa möjliga mottagning och för att skanna en viss kanal för att uppdatera sändningslistan. Tryck på TUNE+/TUNE-knappen i menylistan för att välja "Manuell inställning" i menylistan och tryck på ENTER-knappen för att bekräfta. Tryck sedan på TUNE+/TUNE- knappen för att välja en viss kanal/frekvens och tryck sedan på ENTER-knappen för att bekräfta inställningen som visas i fig. 5. På displayen visas en indikation i realtid av den mottagna signalstyrkan på den valda frekvensen. Justeringar av din antenn kommer att visa sig i den mottagna signalstyrkan som visas.

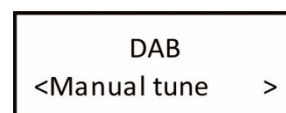


Fig.5

4. **DRC** (Dynamic range compression) – Den här funktionen minskar skillnaden mellan det högsta och lägsta ljudet som sänds. Detta gör tyst ljud relativt sett högre och högt ljud relativt sett tystare. Alternativ: off (standard)/high/low under menylistan, tryck på TUNE+/TUNE- knappen för att välja "DRC" i menylistan, tryck på ENTER knappen för att bekräfta. Tryck sedan på TUNE+/TUNE- för att välja en viss inställning och tryck på ENTER-knappen för att bekräfta inställningen som visas i fig. 6.

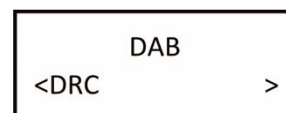


Fig.6

**OBS!** DRC fungerar bara om programföretaget har aktiverat det för en viss station.

5. **Prune** – Detta tar bort alla ogiltiga stationer som anges i stationslistan med ett "?" framför stationsnamnet. Under menylistan, tryck på TUNE+/TUNE- knappen för att välja "Prune" i menylistan, tryck på ENTER knappen för att bekräfta till fig. 7. Tryck sedan på TUNE+/TUNE- för att välja <Ja> och tryck på ENTER-knappen för att bekräfta.



Fig.7

6. **System** – Alternativ i menyn System är: vila, tid, bakgrundsbelysning, språk, fabrik, återställning, SW-version som visas i fig. 8.

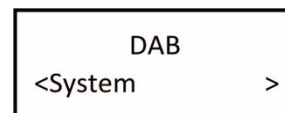


Fig.8

**6.1 Sleep** – När du lyssnar på radion kan du ställa in en tidsperiod innan radion går in i standby-läge.

**OBS!** Radion måste vara aktiv och inte redan vara i standby-läge.

Under systemmenyn, tryck på TUNE+/TUNE- knappen för att välja "Sleep" i

menylisten, tryck på ENTER knappen för att bekräfta som visas i fig. 9. Tryck sedan på

TUNE+/TUNE- knappen för att välja < sleep off / 15mins / 30mins / 45mins / 60mins / 90mins >, och tryck på ENTER knappen för att bekräfta..

**6.2. Time** – Om det finns en DAB+ radiosignal uppdaterar maskinen automatiskt tiden, om det inte finns någon signal kan den också ställas in manuellt som visas i fig. 10.

\*Set Time/Date: inställd timme / inställd minut / inställd månad / inställt datum > inställt år > sparat.

\*Automatiska uppdateringsalternativ: uppdatering från Any / uppdatering från DAB / uppdatering från FM / ingen uppdatering.

\*Inställning av 12/24 timmar:

\*Ställ in datumformat: DD-MM-YYYY/MM-DD-YYYY Gå genom tidsmenyn genom att trycka på ENTER-knappen, välj ett visst alternativ och tryck på ENTER-knappen.

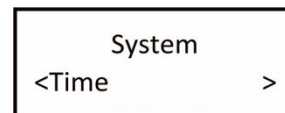


Fig.10

**6.3. Backlight** – Denna radiodisplay har en bakgrundsbelysning som kan ställas in. Du kan välja hur lång tid displayens bakgrundsbelysning på din radio ska vara. Under systemmenyn, tryck på TUNE+/TUNE- knappen för att välja "Backlight" genom listan över menyer, Tryck på ENTER knappen för att bekräfta som visas i fig.

11. Du kan nu använda TUNE+/TUNE- knappen, tryck sedan på TUNE+/TUNE- knappen för att välja < 10sec / 20sec / 30sec / 45sec / 60sec / 90sec / 120sec / 180sec / On >, och tryck på ENTER knappen för att bekräfta.

**6.4. Language** (Språk) – Språket som används för meddelanden på displayen kan väljas från nedanstående alternativ: English | Français | Deutsch | Norsk | Nederlands Under systemmenyn trycker du på TUNE+/TUNE- för att välja "Language" i menylisten och trycker du på ENTER-knappen för att bekräfta. Gå genom språkmenyn genom att trycka på TUNE+/TUNE- knappen, välj och stoppa vid ett visst språk, tryck på ENTER knappen för att bekräfta.

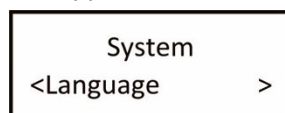


Fig.12

**6.5. Factory Reset** (Fabriksåterställning) – Den här funktionen raderar alla användardefinierade inställningar och ersätter dem med de ursprungliga standardvärdena, så tid/datum, preferenser/inställningar, DAB-stationslistan och förinställda stationer går förlorade. Under systemmenyn, tryck på TUNE+/TUNE- knappen för att välja "Factory Reset" i menylisten, tryck på ENTER knappen för att bekräfta som visas i fig. 13. Använd sedan TUNE+/TUNE- knappen för att välja <Ja> och tryck på ENTER knappen för att starta fabriksåterställningen.

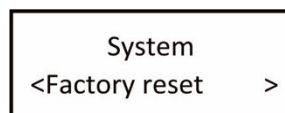


Fig.13

**6.6. Software version** (Programvaruversion) – används för att visa den aktuella programvaruversionen.

Under systemmenyn trycker du på TUNE+/TUNE- för att välja "Software version" i listan över menyer fig. 14, tryck på ENTER-knappen för att bekräfta. Därefter visas den befintliga programvaruversionen.

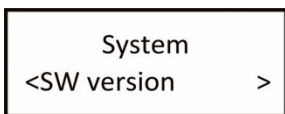


Fig.14

## FM-läge

1. Om PINELL SUPERSOUND MINI är i FM-läge, tryck och håll in knappen MENU/INFO för att komma till menylisten fig.15. Tryck på TUNE+/TUNE- för att välja alternativ i menylisten. Stanna sedan vid önskat alternativ och tryck på ENTER-knappen för att bekräfta. Menyalternativen är: skanningsinställning, ljudinställning och system.

**2. Scan setting** – Som standard stannar FM-sökningarna vid alla tillgängliga stationer (Alla stationer). Detta kan resultera i dålig ljudkvalitet från svaga stationer. Alternativ: Tryck sedan på knappen TUNE+/TUNE- för att välja ett visst alternativ i "Scan setting" och tryck sedan på ENTER-knappen för att bekräfta ändringen till den nya inställningen fig. 15.

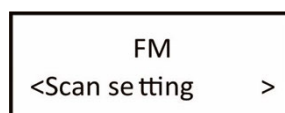


Fig.15

**3. Audio setting** –Som standard återges alla stereokanaler i stereo. För svaga stationer kan detta resultera i dålig ljudkvalitet. Ljudkvaliteten kan förbättras genom att använda mono. Alternativ: Stereo tillåten | Forced mono I menylistan trycker du på TUNE+/TUNE- för att välja ett visst alternativ i "Audio setting" till fig. 16. Tryck sedan på ENTER-knappen för att bekräfta ändringen till den nya inställningen. Den nya inställningen ändras automatiskt efter 3 sekunder.

**4. System** – Se beskrivning ovan punkt 6 "System".

### **Teknisk specifikation**

Modell:	PINELL SUPERSOUND MINI
Typ:	Bärbar digitalradio
Uteffekt:	1CH X1.2W
Nätanslutning:	DC 5V, 1000mA 100-240V ~ 50/60Hz
Dimension (mm):	153W x 93H x 45D
Vikt:	0,36 kg

Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.